

1. 焦點報導 ...p1
2. 母愛楷模表揚...p2
3. 社區關懷活動...p5
4. 監所關懷活動...p7

www.after-care.org.tw

2020.06.01 創刊

EISSN: 2789-4053

ISSN: 2789-7516

發行/財團法人臺灣更生保護會
編輯/柯嘉惠·余景雯·蔡宜芳



焦點報導

法務部蔡部長清祥卸任前勉勵更保花蓮分會及主愛之家/花蓮分會



法務部蔡部長清祥、王參事以文、花蓮高分檢洪檢察長培根、花蓮地檢署郭檢察長景東及臺東地檢署柯檢察長宜汾，在花蓮分會黃主任委員淑珠及主愛之家執行長鮑師母張麗英女士陪同下，於 5 月 15 日至主愛之家關心勉勵受安置個案。

蔡部長清祥表示，30 年前就曾到過主愛之家，對於主愛之家鮑得勝牧師與鮑師母所付出的一切都非常清楚，也一直在他的腦海中。最近這段時間鮑師母連續四次在不同場合熱情邀約，包括 5 月 1 日在法務部「模範母親」表揚會場上，讓蔡部長在卸任前一定要再來主愛之家看看，而部長也感謝鮑師母長年關心更生人投入的這份志業。同時法務部也藉由 5 月 1 日當天的表揚，來彰顯鮑師母無私的母愛精神與奉獻。蔡部長相信今天的行程一定也是上帝的旨意，特別安排他在卸任之前的最後一個禮拜，能有機會再到主愛之家表達感謝敬佩之意。

因部長的到來，花蓮分會黃主委淑珠特別陪同由分會輔導創業的個案-紅茶洋行老闆潘信良先生到場向蔡部長表達感謝之意，潘信良先生與部長分享花蓮分會與花蓮地檢署郭檢察長景東於地震災後對他的支持及鼓勵，讓他永遠不會忘記大家的這份恩情。這些年他一直參加公益關懷活動，未來更願意盡一己之力回饋社會，包括曾幫助他茁壯成長的主愛之家。

蔡部長離開主愛前表示，看到大家對更生工作的投入及付出，真的非常的感動，特別是花蓮分會黃主委淑珠積極帶領志工從事更生保護工作，部長表示不管未來在什麼位置上，不論是否在公部門，還是會持續關心社會上的事，尤其主愛之家的作為，也是他要跟大家學習。對於能去幫助需要幫助的人，真的讓他特別感動。

面對就業選擇
別再讓性別偏見
影響您的未來！



性別不是阻力

盡情發揮潛力

行政院
Executive Yuan

更多資訊請上行政院性別平等會
http://www.gec.ecy.gov.tw



只要有夢想
有實力
你、妳都是職場達人

臺灣更生保護會 80 週年第 1 次籌備會議



臺灣更生保護會即將在明年邁入 80 週年，本會於 113 年 4 月 29 日假臺灣高等檢察署召開 80 週年系列重要活動第 1 次籌備會議，邀集全國各分會主管齊聚討論。在這個承先起後重要時期，如何將更生保護會精神去蕪存菁，呈現在社會大眾面前，讓大家願意去接納、支持更生人，幫忙更生人在復歸的道路上有一份穩定的工作、固定的收入及安穩生活，修復和家人的關係，得到家人的支持，才能讓社會走向更安祥的康莊大道。

籌備會議由張董事長斗輝主持，邀請法務部林副司長秀敏、歐簡任視察惠婷、侯科長洵荏、高等檢察署許檢察官鈺茹、黃檢察官冠運蒞會指導。參與會議長官對本會的努力與付出表示肯定，會中也分享自我經驗，林副司長秀敏建議可把志工、友善廠商、協力廠商願意接納更生人的職志拍攝成影片，讓社會大眾瞭解與響應；黃檢察官冠運分享承辦反賄選宣導拍攝抖音短片經驗，建議可採外包拍攝方式，結合高人氣網紅協助宣傳各分會產品，以增加銷售效果；侯科長洵荏建議編撰史實紀要可讓更多人瞭解更生保護會或由更生樂團創作主題曲搭配活動進行；歐簡任視察惠婷建議可結合各分會在地特色作為主題呈現，如：雲林分會有特色的戲劇表演或是年初燈會花燈的製作展示等，各分會主管也紛紛表達出各自分會的特色及透過媒體達到宣傳效果等方式進行提議。

如何將點與點，在不同時間點和活動串聯起來形成一個面，讓更生保護會 80 週年更有連貫性與發揮效果。會議中大家踴躍發言，也提出透過媒體宣傳將各地特色結合起來、建立網站連結和增加電子媒體平臺發送、製作紀念酒感謝捐款業界人士等方式進行宣傳、行銷與慶祝，亦是需要大家共同努力。

董事長最後期許，更生保護會最重要的工作就是協助更生人復歸社會，期望與指示同仁們要積極協助更生人就業、居住、家庭支持、社會接納及降低再犯率，只要我們做到了，明年 80 週年的系列活動就是大家豐碩成果的呈現。

母愛楷模表揚

母親的生養之恩重如山，難以報答，而更生人之母不只歷經生養，更經歷了更生人犯法受制裁、監禁及外界的指責等內心煎熬過程，卻依舊無怨無悔的付出母愛；而另一群與更生人沒有血緣關係，卻長期陪伴輔導更生人，用「愛心」與「耐心」協助出獄



的更生人，脫離惡質環境、戒除不良習性，進而鼓勵他們關懷社會、回饋社會，這種永不放棄的慈愛母性光輝精神，值得我們在這個特別的節日裡給予掌聲。

因此，母親節前夕，法務部特別舉辦別具意義的「司法保護母愛楷模」表揚活動，由法務部蔡部長清祥親自於 5 月 1 日頒發獎座，表揚這些媽媽們的溫柔堅毅，並傳達政府部門與媽媽們一起攜手，為司法保護工作而努力。

「大愛媽媽」東里家風林彥伶女士/苗栗分會



林彥伶女士(大家都稱呼她為阿嬤)，在東里家風以身作則，提供生活及經濟照扶多達 100 多位以上弱勢貧困之人，其中有 80 多位是更生人身份。為了照顧這麼多的人，林彥伶女士每天想破頭來規劃與分配，讓他們可以有工作做，例如園區內有的負責客人用餐煮飯、修繕打掃、搬運送貨、烘焙餅鋪與替遊客導覽解說；園區外甚至承租農地讓更生人種植高經濟價值的農作物，例如高麗菜、南瓜、西瓜、水梨及草莓等當季各式蔬果等，更讓社區的小販進駐也不收場地費，希望能讓傳統產業再生、在地事業活化、社區活絡聯結，靠自立更生來維持協會的生計和安置就業者的生活。

104 年起林彥伶女士就緊密結合苗栗地檢署和更生保護會從事各項司法保護工作，例如年節更生人社區關懷活動、緊急安置、提供就業和技訓、更輔員精進教育訓練、委員會、全國各分會參訪、更生圓夢創業貸款、更生市集、年貨大街、更保慶祝大會及蔬果箱緊急紓困專案等。有鑑於此，法務部蔡部長清祥、林督導參事嘉慧、更保張董事長斗輝參訪後，因感動林女士善心義舉，直接指示具實質性的協助方案來提供東里家風更多司法保護資源，一起幫助更生朋友復歸社會、收容安置及就業，林彥伶女士長期協助更生人此次獲頒法務部「模範母親」殊榮實至名歸。

「大愛媽媽」主愛之家張麗英女士/花蓮分會



主愛之家張麗英女士(鮑師母)因著堅定的信仰及對生命的不放棄，投入臺灣戒毒工作長達 40 年，期間獲獎無數，幫助成癮個案復歸家庭，83 年起開始與花蓮分會合作安置輔導工作，迄今已 30 個年頭。張女士對於成癮更生人不離不棄，不僅是更生人眼中的良師益友，更是心中的慈母。

張麗英女士與主愛之家已故鮑得勝牧師，於 1984 年自美國來台後，先在新北市新店區創立「主愛之家」，隔年遷址到花蓮縣秀林鄉成立臺灣首家民間戒毒機構，協助藥酒癮尋戒者在環境中改變，恢復尋戒者與家庭及社會的聯結，發展正向生活態度、降低負面影響及再犯率，以正向積極態度回歸社會、鼓勵藥酒癮尋戒者能表達自己內心的世界，呈現對人、事、物的關懷與觀察，學習自我接納、肯定，建立樂觀健康的人格及價值觀。

鮑牧師辭世後，輔導遺志全由張女士一肩扛起，至今主愛之家輔導中心已安置超過近 3,000 名男/女藥酒癮更生朋友。有鑑於更生就業路難走，主愛之家也開始設置更生事業，創造更生人就業適應環境，幫助更生人階段性復歸社會。

張女士也是花蓮分會資深主任更生輔導員，其真摯付出的愛，溫暖了缺乏母愛更生人的心，也安慰因孩子吸毒而受苦的母親。張麗英女士實為投入更生保護關懷所有工作者之學習典範。

「堅毅媽媽」涂秀謙女士/臺南分會



涂秀謙女士以經營雜貨店維生。一場車禍意外，讓二兒子全身癱瘓，涂女士承受每天照護工作的沉重壓力，接著又發生阿倫因案觸法入獄，即便如此，涂女士還是每月前往臺南監獄探視阿倫，沉重的壓力也沒有讓她放棄阿倫，心中盼望阿倫出監後能重新出發。

阿倫假釋出獄後，涂女士便開始幫忙阿倫開設餐飲店，經營虱目魚料理，阿倫每天在魚市場處理虱目魚後帶回店裡，涂女士便開始料理各項便當菜色，再趕回家中照顧癱瘓二兒子，日復一日，這些年來涂女士

憑藉著堅毅與勇氣，陪伴兒子們一同度過生命中的艱難險阻，更以樂觀勇敢的態度鼓舞兒子們重新出發，涂女士無怨無悔地成為兒子們的支柱與後盾，傾盡所有努力，堅毅守護自己的家庭。

在涂女士的陪伴與協助之下，維倫小吃店逐漸穩定，涂女士告訴維倫，要在能力所及內回饋社會，因此小吃店每日均提供代用餐給需要的弱勢人士，涂女士表示因為社會沒有放棄他犯錯的小孩，連檢察長都能親自到店裡來鼓勵，1個便當沒有多少錢，但是能讓一個人或家庭能有一頓溫飽，這也是替案主贖罪的方式，因此案主聽從涂女士的身教，在季節低溫時，準備熱湯飯至臺南市遊民聚集場所提供熱食，讓遊民能感受到社會溫暖。

每位更生人的母親都需要承擔社會異樣的眼光，涂女士不僅是如此，尚需照顧一位看不到未來的癱瘓兒，但是她盼到另一個兒子悔改向上、回饋社會，也讓涂女士感到寬心。

「堅毅媽媽」陳怡秀女士/新北分會



陳怡秀女士是一位臺灣傳統婦女，育有 3 名子女，照顧家人、扶養子女、節儉持家，讓子女們平安順利成長就是她最大的期望，但這位最疼愛的小兒子阿璿，年輕時曾受毒品迫害，雖重新振作但投資失利而負債數千萬，人生跌到谷底，阿璿心有不甘，用錯誤的手段處理問題，終因偽造貨幣罪入監服刑。

阿璿在臺北監獄服刑期間，陳女士每個星期前去會面 1 至 2 次，給予阿璿關心及鼓勵，有一次在前往會面途中發生車禍，顧不得就醫，一心趕往探視。看到媽媽受傷的阿璿，心中深感愧疚與感動，並在內心告訴自己，出監後絕不再犯。出監後的阿璿恍若隔世，對現實生活及環境感到陌生不已，又害怕他人異樣眼光。陳女士看在眼里，每天叫阿璿陪著逛菜市場，藉由買東西與人互動，陪著阿璿看電視及談天說地，經過親情的陪伴，逐漸打開心房。

阿璿決定創業賣桶仔雞，陳女士全力支持及協助，偷偷把父親留給阿璿的「手尾」金戒指賣掉，以 6 萬元幫阿璿創業，並鼓勵他申請新北分會圓夢創業貸款；初期從路邊攤開始，陳女士陪在身邊一起販賣，新北分會也給予加油打氣，從 1 天只賣 1 隻雞的路邊攤，到現在月銷數百隻雞的店面。阿璿的「夯の桶仔雞」是物美價廉的最佳代言，也被封得「蘆洲第一雞」的美名。

陳女士不只鼓勵阿璿僱用更生人、指導更生人開店；也鼓勵更生人的家人不要放棄，再給一次機會就會看見不同的契機；更鼓勵阿璿要回饋社會。現阿璿每年與鷺江獅子會合作捐血 500CC 即贈送「蘆洲第一雞夯の桶仔雞」1 隻；也贊助桶仔雞給育幼院的小朋友、贈桶仔雞給貧困家庭；到公園或火車站發送便當給街友。陳女士的鼓勵與不放棄，讓阿璿改悔向上、回饋社會。



『家庭重建 幸福再現-陪伴守護 愛在臺北』 直播宣導節目/臺北分會

家庭是每個人遭遇困難挫折的避風港，是人類精神和物質生活寄託的所在。隨著社會的進步，科技的發展、網路的發達，許許多多的人、事、物皆透過網路、科技處理與達成；相形之下，人與人之間的關係連結，就顯得淡薄。

母親節前夕，臺北分會與臺北地檢署結合正聲廣播電台辦理 113 年母親節社區關懷～『家庭重建·幸福再現-陪伴守護 愛在臺北』直播宣導節目，邀請臺北地檢署鄭檢察長銘謙接受正聲廣播電台專訪，希望透過直播喚起社會大眾對更生人、收容人及其家庭的瞭解與尊重。受刑人是否能安心服刑；更生人是否能順利適應生活、復歸社會，其中家庭支持系統佔了很重要的影響因素。臺北分會服務迄今共幫助了近 200 個家庭、517 位更生人或其家屬，為他們在復歸社會這條路上，重新建立穩定且強而有力的後盾，可謂成果顯著。

為感謝每位更生人的母親在經歷子女犯法後接受法律制裁、監禁及外界指責等種種的內心煎熬，仍然可以無怨無悔的用「愛心」與「耐心」，幫助出獄的子女穩定地回歸社會生活。臺北地檢署鄭檢察長銘謙特與更生事業-「指尖上的創意」陳雪花老師共同手工彩繪製作母親節卡片，致贈給全天下的母親，祝福母親節快樂，也藉由活動讓社會大眾更能以這些媽媽、更輔志工的同理心來幫助這些從監獄出來，有心重新開始的更生人，也使社會更加和諧、安定。



母親節、端午節假屏東輔導所辦理關懷活動/屏東分會

溫馨五月適逢母親節及端午節前夕，屏東地檢署陳檢察長盈錦、林書記官長佩宜、潘主任觀護人連坤以及戒癮學員的家屬...等，於 5 月 8 日假屏東更生輔導所禮堂舉行戒癮安置處所母親節暨端午節懇親關懷活動，計 70 名學員及其家屬共同參與，讓屏東輔導所及伯特利家園戒癮學員感受到母親節氣氛及親情的溫暖。

活動開場由屏東輔導所戒癮學員進行詩歌獻唱，讓現場氣氛被動人詩歌，深深撩撥起埋藏在內心已久的心弦，許多人也被此氛圍感動得熱淚盈眶；屏東地檢署陳檢察長盈錦、與屏東分會葉主委春麗更親送洋桔梗花給在場的每位家屬，象徵著永恆不變的愛，表達對媽媽無盡的愛和敬意。

此外活動也邀請「帶我回家」永新之家幸福農場的工作人員現場指導「包水餃」，讓戒癮學員與家屬一起準備饗宴，激發彼此相愛的心、互動機會，與獲得認同感，大大提升戒癮學員自我信心與肯定；楊逸工作室負責人楊逸先生則以戒毒成功人士的角色，分享自己的心路歷程，鼓勵絕不放棄，作自己生命的主人，現場透過「相思豆拼畫」引導戒癮學員與家屬發揮創意，藉由合作的力量摒除阻礙，拼出自己內心對母親想說的話，或無法用言語表達的心意。



「為花蓮震災祈福 為媽媽祝福」母親節社區關懷活動/花蓮分會

花蓮地檢署及更生保護會花蓮分會於5月9日假主愛之家辦理「更生傳愛-母親節社區關懷服務活動」。花蓮地檢署郭檢察長景東在震災之後，與花蓮分會黃主委淑珠到主愛之家關懷慰問，這段時間也持續關心災後復原情形，在這次關懷活動中，除了提醒在場個案要時時感念母親養育之恩，也在祈願卡寫下「祝福花蓮地區平安·台灣平安」等字句。同時也恭賀主愛之家鮑師母榮獲全國「大愛媽媽」殊榮，更稱讚鮑師母是所有安置個案的母親，用信仰的愛來帶領無數名個案重新獲得生命，安慰個案媽媽們的心。

鮑師母感動分享她寫下的祝福：「在震災失去兒女的母親，求主安慰您們，願祂的慈愛擁抱您們，早日走出傷痛」。花蓮分會黃主委淑珠則邀請分會顧問團鄧菊妹、黃淑英和鄭昭雲等顧問，寫下「祝福全天下媽媽，母親節快樂，媽媽我愛妳」卡片，也傾聽現場個案獻給自己媽媽的祝福話語與贈送所準備的小禮物，鼓勵個案勇敢表達自己的情感。

活動最後邀請主愛之家杜副主任曼榮分享母親 20 多年對他的支持及不放棄，他回想自己從 15 歲到 35 歲因為吸毒六進六出監所，直到 96 年媽媽陪著他到主愛之家尋求戒毒協助。在戒除心癮的過程中，媽媽每個月都會遠從基隆來到花蓮鼓勵他，因媽媽的不放棄及鼓勵，自己開始不斷努力學習，17 年來陸續取得相關輔導員證照與社工師考試資格，也於 105 年獲得全國反毒有功人士殊榮。這一切都要感謝永不放棄自己的媽媽，她讓一位受到毒品網綁的社會邊緣人，成功變成對社會有貢獻的人。



「愛要陪伴多一點」母親節社區關懷活動/宜蘭分會



更生保護會宜蘭分會於5月4日藉由尋香遊園導覽活動，增加參與人員對各類植物知識及生態的瞭解，在芬多精環繞下親近大自然並紓解壓力。運用蝶古巴特盆栽 DIY 課程、享用午茶點心，讓個案和家人透過一起手作、用餐，度過一個悠閒自在的母親節。





更生保護會臺中分會
五月馨香送溫情關懷清寒更生人



更生保護會高雄分會
康乃馨之愛 傳遞感激與關愛



更生保護會新北分會
「溫情五月·感恩母親」邀請女性更生人與家人一起製作母親節蛋糕



監所關懷活動

母親節收容人面對面懇親-祝福全天下偉大媽媽們母親節快樂！/澎湖分會

每逢佳節倍思親，更生保護會澎湖分會為讓澎湖監獄收容人在母親節前夕有機會向母親表達感謝，並感念母親的恩情，特邀請澎湖地檢署陳檢察長佳秀、澎湖監獄林典獄長豐材、澎湖分會蔡主委萬生、澎湖地檢署吳觀護人嘉翔及澎湖毒品危害防制中心等，於4月29至30日假澎湖監獄教誨堂舉行康乃馨花束傳愛活動暨收容人面對面懇親會。

會場中，有高齡阿嬤來看孫子；有父、母親一起來看兒子；有妻子帶著甫出生嬰兒來看爸爸；有收容人的爸爸、媽媽、姐姐還有小外甥女一起來看舅舅；有兒子來看父親；有身障年邁媽媽來看兒子，會場收容人100人及家屬120人一起參加此盛會。大家圍坐在一起閒話家常，小孩則坐在爸爸的膝上玩耍，摸著爸爸的臉龐，爸爸也緊緊的抱著可愛的孩子。會場中彼此心手相連，話不完的思念之情，道不盡的感恩之心，溢於言表。熱鬧溫馨的會場，隨處可見到大家臉上洋溢著歡聚時的幸福感動。媽媽哭了：「沒吃過兒子親自餵食母親節蛋糕」，收容人母親邊拭淚，邊說著自己的感動：「孩子懂事，就是母親最好的禮物」。

陳檢察長佳秀祝福每位收容同學的媽媽「母親節快樂」。陳檢察長看到會場收容人與家人間親密互動，勉勵收容人要勇於向母親、妻子或家人表達感恩與關懷，期許收容人能在家人的支持與鼓勵之下，放下過去的錯誤，重新站起，回歸社會，讓媽媽及家人們不再擔心。澎湖分會蔡主委萬生親自遞送蛋糕、康乃馨予在場的年長母親，祝福她長命百歲！有位媽媽含著感動的眼淚，緊緊握著

蔡主委的手，訴說為人母養育子女含辛茹苦的心聲。蔡主委希望收容人能以感恩的心迎接生命的挑戰，也感謝從臺灣遠道而來的家屬；並請收容人們把平時思念家人的心情充份表達出來，更要在負向行為出來之前，多考慮媽媽的感受，減少不好的行為出現。最後祝福在場每位媽媽母親節快樂！



母親節監所懇親活動/臺東分會

用一束簡單的花朵，表達對全天下母親辛勞的感謝，一年一度的母親節即將到來，為了感謝媽媽們的辛勞，臺東地檢署柯檢察長宜汾、更生保護會臺東分會楊常務委員碧玉、黃委員明春及臺東分會工作人員至臺東監獄參加母親節懇親會，並與臺東監獄林典獄長順斌一同贈送康乃馨給現場的媽媽們，向她們說一聲「辛苦了」！看著每一位媽媽露出的笑容都讓人無比溫暖。5月6日至5月8日一連三天，臺東分會參加臺東監獄、泰源監獄及臺東戒治所母親節懇親會，希望透過實際行動支持，帶給收容人一個溫馨感恩的母親節氛圍。

柯檢察長宜汾表示，所有收容人都是社會一份子，雖然因做錯事進入高牆內接受國家刑罰制裁，但絕非是浪費生命虛度光陰，而是在這裡接受生命改造，建立起正確的人生觀、學習技能，期許順利復歸社會。面對面懇親是收容人很期待的活動，藉由見面互動，讓他們能再次與久違的家人團聚，重新體會家庭支持與溫暖；母親是偉大的，孩子不論犯什麼錯，只要能向善，母親的愛都能永遠持續，也希望透過關懷活動，讓收容人在親情的灌溉下能夠成為成功復歸社會的動力。



免付費服務專線

0800-7885-95

(請幫幫我-救我)

本電子報感謝 台新銀行 贊助發行。

愛心捐款 行動支付
需要您的支持與響應

財團法人 臺灣更生保護會
Taiwan After-Care Association



官方網站



Line Pay



線上捐款